联合国 S/RES/2570 (2021)



安全理事会

Distr.: General 16 April 2021

第 2570(2021)号决议

安全理事会 2021 年 4 月 16 日通过

安全理事会,

回顾其关于利比亚的第 1970(2011)号决议和其后所有相关决议,包括第 2259(2015)、2510(2020)和 2542(2020)号决议以及安理会主席声明,

重申坚定致力于一个由联合国协助、利比亚人主导和利比亚人所有的政治进程,致力于利比亚的主权、独立、领土完整和国家统一,

欢迎商定按照 2020 年 11 月在突尼斯举行的利比亚政治对话论坛路线图的规定于 2021 年 12 月 24 日举行全国总统选举和议会选举,指出选举的宪法依据和相关选举法应在 2021 年 7 月 1 日之前到位,以便最高国家选举委员会有充足时间按照规定的时间表筹备选举,

欢迎 2020 年 10 月 23 日停火协议(S/2020/1043),

回顾柏林会议与会者承诺不干涉利比亚的武装冲突或内政,回顾与会者促请 国际行为体同样这么做,

认识到邻国和区域组织在支持联合国方面的重要作用,表示关切冲突对邻国 的影响,包括非法转让、不利于稳定地积累和滥用武器以及武装团体和雇佣军流 动造成的威胁,

表示严重关切恐怖主义和暴力团体利用利比亚局势作乱,重申需要根据国际 法包括《联合国宪章》,打击恐怖主义行为对国际和平与安全造成的威胁,

回顾第 2532(2020)和 2565(2021)号决议,表示严重关切利比亚人道主义局势不断恶化和 2019 冠状病毒病(COVID-19)大流行的破坏性影响,

重申严重关切通过利比亚境内从事偷运移民和难民及人口贩运活动,欢迎联 合国利比亚支助团(联利支助团)努力协调和支持向难民和移民提供人道主义援助,





认识到需要保护妇女,包括参与公共生活的妇女免受威胁和报复,着重指出需要按照第2542(2020)号决议的要求有效部署妇幼保护顾问,作为联利支助团的一部分,并回顾安理会要求联利支助团在执行任务时充分考虑到性别平等视角,

回顾安理会第 2213(2015)号决议认定利比亚局势继续对国际和平与安全构成威胁,

- 1. 欢迎临时总理委员会和民族团结临时政府作为利比亚政府,负责领导该 国按照利比亚政治对话论坛路线图的规定于 2021 年 12 月 24 日举行全国选举;
- 2. 促请民族团结临时政府按照利比亚政治对话论坛路线图的规定,为 2021年 12月 24日举行自由、公正和包容各方的全国总统选举和议会选举做必要的准备,包括作出安排,确保妇女的充分、平等和切实参与和青年的参与,并迅速为最高国家选举委员会提供资金:
- 3. 回顾自由、公正和可信的选举将使利比亚人民能够选举一个有代表性的 统一政府,加强利比亚的独立、主权、领土完整和国家统一;
- 4. 促请包括国民代表大会在内的有关当局和机构采取利比亚政治对话论坛路线图规定的行动,为 2021 年 12 月 24 日举行总统和议会选举提供便利,包括在 2021 年 7 月 1 日之前明确选举的宪法依据,并在必要时颁布立法,以便最高国家选举委员会有充足时间按照规定的时间表筹备选举,还促请利比亚政治对话论坛在必要时采取步骤协助选举;
- 5. 着重指出包容各方的全面民族和解进程的重要性,欢迎区域组织在这方面提供支持,并着重指出有必要执行建立信任措施,以为成功举行全国选举创造有利环境;
- 6. 回顾第 2542(2020)号决议和联利支助团在支持利比亚过渡进程、包括组织选举方面的作用,特别指出联利支助团在支持即将于 2021 年 12 月 24 日举行的选举方面的作用;
- 7. 促请民族团结临时政府改善向利比亚人民提供基本服务,打击腐败,保护人权,确保按照利比亚政治对话论坛路线图的规定透明和公平地管理资源;
- 8. 着重指出有必要按照利比亚政治对话论坛路线图的规定统一利比亚各机构,通过商定统一预算等办法实行善治和改善经济运行情况,并迅速就主权立场达成协议:
- 9. 重申安理会打算确保根据第 1970(2011)号决议第 17 段冻结的资产嗣后提供给利比亚人民并使他们受益:
- 10. 着重指出有必要规划武装团体和所有相关非国家武装行为体解除武装、复员和重返社会工作及安全部门改革,并为整个利比亚建立一个包容、接受问责、文官领导的安全架构;

2/4 21-05128

- 11. 强调必须追究应对违反国际人道法和违反践踏国际人权法行为负责者的责任:
- 12. 促请利比亚各方确保全面执行 2020 年 10 月 23 日停火协议,强烈敦促 所有会员国尊重和支持停火协议的全面执行,包括为此毫不拖延地从利比亚撤出 所有外国部队和雇佣军:
- 13. 回顾安理会决定,所有会员国都应遵守军火禁运,要求包括所有会员国在内的所有各方全面遵守第 1970(2011)号决议规定实施并经其后相关决议修订的军火禁运,包括停止对所有武装雇佣军人员的一切支持和撤出此类人员,并要求所有会员国不干预冲突、不采取加剧冲突的措施;
- 14. 回顾安理会决定,第 1970(2011)号决议第 24 段所设委员会可指认从事或支持威胁利比亚和平、稳定或安全的行为或阻碍或破坏利比亚顺利完成政治过渡的行为的个人或实体,以便对他们实施第 1970(2011)号决议规定并经其后相关决议修订的旅行禁令和资产冻结措施,强调指出委员会应考虑指认违反军火禁运、违反停火协议或阻碍利比亚顺利完成政治过渡的个人或实体;
- 15. 回顾安理会第 2542(2020)号决议及其关于联利支助团应帮助实现停火 并为落实停火提供适当支持的决定;
- 16. 表示注意到秘书长关于利比亚拟议停火监测安排的进度报告(S/2021/281),核可秘书长在4月7日的信中就停火监测部分的组成和业务提出的建议,以期全面落实2020年10月23日停火协议,要求联利支助团向5+5联合军事委员会以及利比亚人主导和利比亚人所有的停火监测机制提供支持,包括协助采取建立信任措施,并在条件允许时逐步扩大部署联利支助团停火监测员;
- 17. 着重指出 5+5 联合军事委员会有必要进一步拟定利比亚停火监测机制计划,包括确定以下内容:各小组委员会的组成和职责,包括妇女的切实参与;联利支助团停火监测部分的时间表、规模和地域部署;明确的里程碑;预期结束状态和保障联利支助团停火监测员安全的安保安排;
- 18. 指出会员国和区域组织能够通过联合国向利比亚停火监测机制提供支持,包括在联利支助团主持下提供单派监测员以及根据 5+5 联合军事委员会商定的所需装备清单提供实物或财政资源,期待会员国和区域组织适当提供这种支持;
- 19. 还请秘书长在其定期报告和任何必要的补充报告中,说明联利支助团在即将举行的选举之前向利比亚有关当局和机构提供支持的最新情况、2020 年 10 月 23 日停火协议的执行情况、利比亚停火监测机制取得的进展、部署联利支助团停火监测员以提供支持的情况以及监测员最终撤离的标准;
- 20. 表示打算在 2021 年 9 月 15 日之前审查联利支助团停火监测员部署工作的进展情况,要求对联利支助团的独立战略审查应考虑到支助团的停火监测部分,还请秘书长就他在 4 月 7 日的信中提出的增加停火监测员初始最高人数的问题与安理会协商;

21-05128

21. 着重指出以往的决议,包括第 2509(2020)、2292(2016)、2357(2017)、2420(2018)、2473(2019)和 2526(2020)号决议中提到民族团结政府时,应理解为是指利比亚政府,因此应酌情适用于作为利比亚临时政府的民族团结政府;

22. 决定继续积极处理此案。

4/4 21-05128